

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9100

Autre(s) référence(s) : Round 801

Auteur(s) : Jacques de Saint-Hilaire [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1138

Lieu d'émission : Mortain

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Jacques de Saint-Hilaire, avec l'accord de sa femme Aveline et de son frère Pierre, donne à l'abbaye de Savigny dix livres de rente annuelle sur une terre à Dalling.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n. a. lat. 1022, n° 104, p. 107 (copie incomplète) et copie n° 535, p. 482 avec mention en marge double 104.. Copie du XIXe siècle

Éditions principales

a. POULLE, Béatrice, *Le chartrier de Savigny : Liber cartarum, capitula cartarum in episcopatu abrincentis*, édition inédite, p. 162 et mention *Liber cartarum, capitula cartarum in diversis episcopatibus*, n° V, non paginé.

Indications

Round John-Horace, *Calendar of Documents Preserved in France, Illustrative of the History of Great Britain and Ireland*, 918-1206, Londres, Her Majesty's Stationary Office, 1899, n° 801, p. 291.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (*Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi*, n° CIII)

Texte d'après D

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit omnibus sancte Ecclesie filiis tam presentibus quam futuris quod ego Jacobus de Sancto Hylario do et concedo, concedente Avelina, uxore mea et Petro fratre meo Deo et ecclesie Sancte Trinitatis de Savigneio et monachis ibidem Deo servientibus pro salute mea et pro animabus antecessorum et successorum eorum X libratas terre cum appendiciis suis de Dallingis liberas et quietas ab omni exactione et consuetudine et servicio, jure perpetuo firmiter possidendas. Signum Jacobi de Sancto Hylario. Signum Aveline + uxoris sue, signum + Petri fratris ejus. Hujus donationis et confirmacionis fuerunt testes Oliverus de Malnoier,

et Carpentarius, et Vitalis de Tosca, et Georgius nepos Jacobi et Oliverius et Ricardus filius Adeline. Datum Moretonio anno ab Incarnatione Domini MCXXXVIII, anno regni Stephani regis Anglorum III°.